

ھۆکارەکانی سەرھەلدانى شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگرتووھەکانى ئەمريکا

ئەحمەد حەمەد ئەمىن

پېشەكى

شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگرتووھەکانى ئەمريکا (۱۸۶۱-۱۸۶۵)، بە دواى ئەوھە ھات كاتىك ويلايەتەكانى باشوور بېريارى جيابوونەھەى خوياندا لە يەگرتوويى ويلايەتەكاندا، ليړەشدا ھاتنە پېشەھەى ئەم بارودۇخە ئەنجامى كەلەكە بوونى چەند فاكترىك بوون، كە لە دووتويى ئەم باسەدا ھەولەدەھەين ھەك دەست نیشان كردنى ھۆكارەكانى سەرھەلدانى شەرى ناوخۇ لە ويلايەتە يەگرتووھەكانى ئەمريكا باسيان ليۆھە بکەين.

باسەكە بەسەر دوو تەوھەر دابەشكراوھە، بەشى يەكەم تيايدا تيشك خراوھەتە سەر بارودۇخى ئەمريكا بەر لە ھەلگىرسانى شەرى ناوخۇ، تەوھەرى دووھەميش دەست نيشانى ھۆكارەكانى سەرھەلدانى شەرىكە خراوھەتە پوو.

لە كۆبەنیشدا چەند خالىك ھەكو ئەنجام ريز بەند كراون.

ھەلبەتە لە باسى ئەكادىمىدا پيويستە پشت بە سەرچاھەى رەسەن بېستريت، بەلام لەبەر ئەوھەى زۆربەى سەرچاھەكان بە زمانى ئىنگليزىن، رەنگە ھەرگىرانى زۆرى بویتو، يان ھەنديكيان بەردەست نەبيت، بۆيە بۇ ئەم باسە پشتمان بەو سەرچاوانە بەستوھە: " د. عبدالعزيز سليمان نوار ود. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين" و، " د. محمد محمود النيرب، المدخل في تاريخ الولايات المتحدة الامريكية، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷"، كە ھەر يەكەيان ھەك سەرچاھەيەكى ئەكادىمى بە وردى باسيان لە بارودۇخو خالە ناكۆكەكان كردوھو پەنجەيان بۇ راکيشاھە، بۆيە بۇ باسەكەى ئيمە زۆرتريين سووديان ليۆھەرگىراوھە، ھەرۇھەا لەگەل ئەم دوو سەرچاھەيەشدا، پشت بە چەند سەرچاھەيەكى ديكە بەستراوھە كە لە ريز بەندى سەرچاھەكاندا نامازھە بۇ ناوھەكانيان كراوھە.

ديارە ئەم باسە لە كەمو كورتى بەدوور نيبە، بۇ دەخوازين لييانەوھە ئاگادار بكرين، بۇ ئەوھەى بيبتە ھەويىنى باشتە كردنى باسەكانى داھاتوومان. خواى گەورە پشت و پەناى ھەموو لايەكمان بيبت.

تەوہری یەكەم: بارودۆخ بەر لە سەرھەڵدانی شەری ناوڤۆ

لەگەڵ نزیك بوونەووە لە سەرھەتاکانی سەدەى نۆزدەھەم ویلايەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا پێشكەوتنى باشى بە خۆیەوہى بینى لە زۆربەى لایەنەكانى ژياندا، بەلام ھاوكات لەگەڵ ئەمەشدا لەم سەرووبەندە بە پرونى جۆرىك لە دابەش بوون لە نیوان ناوچەكانى باكوروو باشوور بەدى دەكرا، لەبەر ئەوہى ھەرچەندە دەولەتەكە لەسەر بنەمای یەكیتی فیدرالى ھاتبوووە دامەزراندن، كەچى لەم ماوہیەدا وەكو دوو دەولەت دەبینران، ئەوانیش ویلايەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكای باكوروو، ویلايەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكای باشوور بوو. ئەوہشى ئەم جیاوازییەى بە زەقى بە دیارخست مەسەلەى پەرەسەندى ئابوورى بوو، كاتێك ویلايەتەكانى باكوروو بوون بە مەلەبەندى پێشەسازى و پارەو بازىگارى، ویلايەتەكانى باشووریش بوون بە مەلەبەندى كشتوكالى، بەمەش ھەردوولا بە ئاراستەيەكى جیاوازی ئابوورى ھەنگاویان دەنا، كە دواچار جیاوازی بێرکردنەووە ژيانى تاكەكانى ئەم دوو ھەرىمە و تەنانەت بەرزەوہندى سیاسى و دژ بە یەكى بە دواى خۆیدا ھینا^(۱).

شیاوى باسە، لەگەڵ ھاتنە پێشەوہى ئەو بارودۆخە ناوڤۆییە و پەیدا بوونی ئاراستە جیاوازەكان تا دەھات مەملانییەكان زیاتر دەبوون لەسەر چەند ئاراستەيەكى جیاوازا. لێرەشدا مەسەلەى باجى گومرگى یەكێك بوو لە ناكۆكییە ھەرە گرنەگان، كاتێك ئەم مەسەلەيە لە دواى سەربەخۆی ئەمەریكا خراپە پروو، كە مەبەستى سەرەكى تیايدا شانازی كردن بوو بە سەربەخۆی سیاسییەوہ، بۆ ئەوہى لەو رێگایەوہ دەولەت پێداوێستییەكانى خۆى دەستبەر بكات، ئیتەر لەو ئەنجامەوہ دەولەت باجیكى گومرگى زۆرى خستە سەر ئەو كەل و پەلانی لە ئەوروپاوە دەھاتن، بەلام لە لایەن ویلايەتەكانى باشوور جیگای نیگەرانی بوو، لەبەر ئەوہى ئابوورى ئەو ناوچانە بەند بوو لەسەر بەرھەم ھینانى كشتوكالى، و دانیشتوانەكەى بەرھەمى سەرەتاییان بەرھەم دەھینا و پەوانەى دەرەوہیان دەكرد، بە داھاتەكەشى پێداوێستە پێشەسازییەكانى ئەوروپایان دەكرد، بەمەش بە دانانى ئەو باجانە نرخی كەل و پەلەكان بەرزەبوویەوہ و زیانى پى دەگەیاندن^(۲).

ئەوہى مەملانییەكەى تونتر كرد ئەوہ بوو كۆنگرێس لە سالى (۱۸۲۳) یاسایەكى تاییبەتى بە باجى تازە دەكرد، لە بەرانبەر ئەوہشدا ویلايەتى (كارولینای باشوور) دژى وەستایەوہو، دەرکردنى ئەم بپارەى بە قازانجى خاوەن پێشەسازییەكانى ویلايەتەكانى باكوروو لێكدایەوہ. ئیتەر لە بەرانبەر ئەم یاسایە، بپارەى جیابوونەوہى خۆیدا لە یەكگرتوویى ویلايەتەكاندا، بەلام ئەم ھەنگاوە بە توندى لە لایەن كۆنگرێس رەتكرايەوہو، ئەنجوومەنى ویلايەتەكەش ناچار پاشەكشەى لە بپارەكەى كرد، لەبەر ئەوہى ویلايەتەكانى دیکەى باشوور پشگیریان لە بپارەكەى نەكردو، (ئاندرۆ جاكسون)^(۳) سەرۆكى ئەو كاتەى ئەمەریكاش ھەرەشەى بەكارھینانى ھەموو شیوازیكى كرد بۆ پارێزگارى لە یەكگرتووی ئەمەریكا^(۱).

(۱) د. عبدالعزیز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدین، تاریخ الولايات المتحدة الامريكیة من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين، دار الفكر العربی، مصر، ۱۹۹۹، ص ۸۸ و ما بعدھا.

(۲) د. محمد محمود النیرب، المدخل فی تاریخ الولايات المتحدة الامريكیة، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷، الطبعة الاولى، درا الثقافة الجديدة، مصر، ۱۹۹۷، ص ۲۲۱-۲۲۲.

(۳) ئەندرو جاكسون (۱۸۲۹-۱۸۳۷)، پۆلى كاری ھەبوو لە شۆرشى ئەمەریكا، ئەمەش وای كردووہ پلە و پایەى سیاسى زۆر وەرېگریت و ناوبانگىكى نیشتمانى باشى ھەبیت، (جاكسون) لە وانە بوو كە دژى سیستەمى كۆ دەنگى بوو لە ناو كۆنگرێسدا بۆ ھەلبژاردنى پالیئوراو بۆ سەرۆكایەتى، چونكە بە دیموكراتى نەدەزانى. ناوبراو دامەزرێنەرى پارتى دیموكراتییە و یەكەمین سەرۆك بوو بە دەنگدانى راستەوخۆ بوو بە سەرۆكى ویلايەتە

له لايهكى ديكه شهوه، پۇلى بانكى ناوهندى وەكو مەسەلە يەكى نىشتىمانى له ژيانى سىياسى ئەمريكى، سىميا يەكى ھەرىميا يەتى وەرگرت، كاتىك بوو جىگاي ناكۆكى نيوان ويلايه تەكانى باكوورو باشوور، چونكە باكوور يەكان لەگەل پىكخستەنەوى خەرجىيە نىشتىمانى يەكان بوون، بوونى بانكىكى ناوهندى بە ھىزىيان بە پىويست دەزانى، بەلام له بەرانبەر ئەودا ويلايه تەكانى باشوور له دژى ئەو ھەنگاوه بوون بە بيانوونى ئەودى ئەمە ھۆكارىكە بۇ ئەودى دەولەت يارمەتى پياوانى خاوەن دەسلەت و پلەو پايەكان بەدات بۇ زیاد كردنى سەرودەت و سامانىيان^(۲).

فرۆشتنى زەوييە سەربەخۆكان بۇ زیاد كردنى داھات و فراوانخووزىيەكان بەرەو پۆژئاوا، كىشەو مەملانىي بە دواى خۇيدا ھىنا كاتىك كۆنگرىس پىگەى ئەودى گرتەبەر فرۆشتنى زەوييەكان بەدريت بەم كەسانەى باج دەدەن، كاتىكىش ئەم شىوازە بە سەرىپچى كردن لە ديموكراتى و پەكخستنى پىرۆسەى لە ناوبردنى ھەژارى لە ناوچە پيشەسازىيەكان لىكدرايەو، واين بەباش زانى كە ئەو زەويانە بى بەرانبەر بەدريت بە داگىرگەكان. ئەمەش ئاسايى بوو خاوەن پيشەسازىيەكان لەبەر مەترسى كەم بوونەوئە دەستى كرىكار لە دژى بوەستەنەو، كە بە ھەمان شىوہ لای باشوور يەكانىش پەسەند نەبوو، چونكە نەيان دەويست سىستەمىكى ئابوورى سەربەخۆ لە زەوييەكانى پۆژئاوا دروست بىت، پىچەوانەى سىستەمەكەى ئەوان بىت كە لەسەر كۆيلايه تى بنىاد نرا بوو، جگە لەوەش مەبەستىيان بوو دەست بەسەر ئەو زەويانە داگرن، بۇ قەرەبوو كردنەوئە زەوييە بى پىتەكانى خۇيان لە لايەك، و، زیاد كردنى ژمارەى ويلايه تەكانى پشت بەستوو بە سىستەمى كۆيەلايه تى لە لايەكى دى، بۇ ئەودى لە رووى سىياسىيەو سووديان لىوہر بگرن. لىرەشدا ئەگەرچى ديموكراتەكان و كۆمارىيەكان^(۳) پىكەوتن بە دەركردنى ياسايەك لە كۆنگرىس كە پىگاي دابوو زەوى بى بەرانبەر بەدريت بە وانەى ئارەزووى نىشتەجى بوونيان ھەيە، بەلام ئەمەش تواناى چارەسەرى يەكلاكەرەو نەبوو، ئەگەر بزانيين ديموكراتەكان دووبارە لە دژى وەستانەو. ئەنجام چارەسەر كردنە بۇ كاتىكى ناديار لە داھاتوو دواخرا^(۴).

يەكىكى ديكە لە كىشەو گرتەكانى ئەم سەردەمە لە ويلايه تە يەكگرتووہەكانى ئەمريكادا، كە سەرەتاكانى دەگەرپايەو بۇ سەردەمى داگىركارى برىتانى، بوونى ژمارەيەكى زورى كۆيلە بوو، لىرەشدا مەسەلەى ئازاد كردنيان لە نيوان ويلايه تەكانى باكوورو باشوور لە ئاستىكى ئابوور يەو گواسترايەو بۇ ئاستىكى كۆمەلايه تى و دواترىش سىياسى، چونكە لە ئەمريكى ژمارەيەكى زور لە كۆيلە بوونيان ھەبوو، كاتىكىش كە دەستوور دارىژرا لە

يەكگرتووہەكانى ئەمريكى. فرىشتە نوراى، مېژووى گۆرانكارى كۆمەلايه تى و سىياسى ئەمريكى، وەرگىرانى: ھەورامان فەرىق كرىم، چاپى يەكەم، چاپخانەى خانى ھۆك، ۲۰۰۷، ل ۸۰-۸۱.

(۱) د. عبدالعزىز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۰۷؛ موجز التاريخ الامريكى، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، قاهرة، دون سنة الطبع، ص ۸۹.

(۲) د. محمد محمود النيرب، المصدر السابق، ص ۲۲۲؛ فرىشتە نوراى، سەرچاوەى پيشوو، ل ۸۸.

(۳) ديموكراتەكان و كۆمارىيەكان ئەمان دوو پارتى سەرەكى سەرگۆرەپانى سىياسى ئەمريكى، كە سەرەتاكانى دامەزراندان دەگەرپايەو بۇ سەروپەندى ئەم ناكۆكيانەى كە ھاولاتيان كرد بە دوو گروپەو، ديموكراتەكان بە سەرگۆرەپانى (تۆماس جيفرسون)، كە لە ناوگەلدا پشتيوانىيەكى باشى ھەبوو پالپىشتى لە فراوانكردنى دەسلەت و ويلايه تەكان دەكرد. كۆمارىيەكانىش بە سەرگۆرەپانى (ئەلگزەندەر ھاملتون) ئۆرەستوكراتى پارىژگار بوو كە بەلای بەھىز كردنى دەسلەت و حكومەتى فیدرال دايدەشكاند، نيت لەسەر ئەم بچينەيە پارتى كۆمارى پارتىكى ئازادىخووز بوو پارىژگارى لە چينە ھەژارەكان دەكرد و بانگەشەى بۇ سەقامگىرى دەسلەت و ويلايه تەكان دەكرد. پارتى ديموكراتىش پارتى چينە دەولەمەندەكان بوو، مەيلىكى پارىژگارەنەى ھەبوو دەويست دەسلەت و حكومەتى فیدرال لەسەر حىسابى حكومەتە ھەرىمىيەكان بە ھىز بىت. عبدالخالق عبدالله و ئەنوەر مستەفا، رژىمى سىياسى - قانونى ئەمريكى، گۆفارى (سىياسەتى دەولى)، ژمارە (۴)، ھولپىر، ۱۹۹۴، ل ۶۶.

(۴) د. ئاراس فەرىق زەينەل، مېژووى ئەمريكى لە كۆنەو تا ئەمرو، چاپى يەكەم، چاپخانەى پەيوەند، سلیمانى، ۲۰۱۰، ل ۲۱۹-۲۲۰.

سالى (۱۷۷۸)، ئەم مەسەلەيە خرايە بەر باس و لىكۆلىنەۋە، بەشىۋەيەكى كاتى چارەسەر كرا^(۱). ئەۋە لە لايەك، لە لايەكى دىكەشەۋە ماۋەى بەر لە شەرى سەرىبەخۆۋ دواترىش بۇ نەمانى ئەم سىستەمە زۆر ھەنگاونرا، ئەم جولانەۋەيەش پالئەرىكى خۆى ھەبوو بۇ ئازادى و سەرىبەخۆى. لىرەشدا ئەگەر تەماشى ھەلوئىستى دانىشتوانى ويلايەتەكانى باكور بەكەين سەبارەت بەو سىستەمە ئەۋە دەبىنەن لە سەرەتاۋە لەسەر يەك يېرۋا كۆك نەبوو، ھەيان بوو لەگەل ئەۋە بوو بە تەۋاۋەتى نەمىنىت، ھەشيان بوو ۋەكو (كۆمارىيەكان) لەگەل سىستەمەكە نەبوو، پەتكردنەۋەشيان بە ئاسان نەدەزانى. بەلام بە تىكرا دانىشتوانەكانى باكور لەگەل ئەۋە نەبوون كە كۆيلايەتى بگوازىتەۋە بۇ ناۋچەكانى پۇژئاۋا، ھەرۋەھا بە پىۋىستىيان دەزانى ئەم پۇژىمە لە باشوردا نەمىنىت، چونكە پىيان ۋابوو ئەم سىستەمە لەگەل بەروپىشەۋە چوونى ژيان يەك ناگرىتەۋە. لە بەرانبەر ئەمەدا كشتىارە گەرەكان لە ويلايەتەكانى باشور لە دژى ئەمە ۋەستانەۋە^(۲). ئىتر ئەم جىاۋازىانە بوونە ھۆكارى مەملانىي نىۋان كۆمارىيەكان و دىموكراتەكان لە ۋەرگرتنى دەسەلات، چونكە كۆمارىيەكان بە باشيان نەدەزانى و، دىموكراتەكانىش بە ياسايان لە قەلەدەدا.

لە راستىدا، سىروشتى جوگرافىي ئەمريكا كاريگەرى ھەبوۋە لەسەر گەشەسەندى ئابورى كۆمەلگەي ئەمريكى، ئەگەر بزىنەن لە پوۋى ئابورىيەۋە ناۋچەكانى باكور پۇژى پىشەسازى و بازىرگانى پەرەسەندى باشى بەخۆيەۋە بىنە، كە لە بەرانبەردا لە ناۋچەكانى باشور زىاتر پىشت بە كشتوكال دەبەسترا، ئەمەش تا دەھات لە ھىزو تواناى زەۋىيەكانى كەم دەكردەۋە، چونكە زىاتر پىشتيان بە كارى كۆيلەكان دەبەست و ئامرازەكانى بەرەۋ پىشەۋە چوونى كشتوكالىيان بەكار نەدەھىنا. ئىتر ئەم جىاۋازىيە ئابورىيە لە نىۋان ناۋچەكانى باكور و باشور لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى نۆزدەھەم جىاۋازىيەكى بە پوۋنى پىشان دەدات، كاتىك لە ناۋچەكانى باكور شىۋەى شارى دىموكراسى، سەرمایەدارى، فراۋان لە پوۋى دانىشتوان و بەرەۋپىشەۋە چوۋ لە پوۋى پىشەسازى بە دى دەكرا، بەلام لە ناۋچەكانى باشور دواكەۋتوو لە پوۋى گەشەسەندى، كشتوكالى، پارىزەر لە دابو نەرىت و خۇبەزلزانى و بۇ چوونى تايغەرگەرى دەبىنرا^(۳).

دوچار لەگەل ئەمانەى ئامازەيان بۇ كرا، كەلەكەبوونى جىاۋازىيە ناۋخۇيەكان بوونە ھۆكارى سەرھەلدانى شەرىكى ناۋخۇ كە لە تەۋەرى داھاتوو باسى ئەم ھۆكارانە دەكەين.

(۱) ئەۋەى لە سەردەمى دارىشتنى دەستور كىشەى نايەۋە رىك نەكەۋتنى دانانى رىژەى ئەندامى ئەنجومەنى نوينەران بوو بە گوۋىرەى ژمارەى دانىشتوان، لەبەر ئەۋەى باكورىيەكان بە ھۆى زۆرى كۆيلە لە باشور بەمە پارزى نەبوو، بە بىانۋى ئەۋەى كۆيلەكان بۇيان نىيە خۇيان پىاليون و بەشدارى ھەلبۇرئەنەكان بەن. دوچار ئەم كىشەيە چارەسەرىكى مام ناۋەندى بۇ دۇزرايەۋە لەسەر بنەماى (پىنج بەندە بەرانبەر بە سى كەسى ئازاد). لىدىا بچورنلوند، دامەزاندنى ئەمريكا و دەستورەكەى، ۋەرگىپرانى: ئەبۋبەكر خۇشناۋ، چاپى يەكەم، چاپخانەى پوۋن، سلىمانى، ۲۰۰۷، ل ۱۶۷.

(۲) د. عەۋنى عەبدولرەجمان سەبەۋى، مېژۋى ئەمريكا (نوۋى ۋاۋچەرخ)، ۋەرگىپرانى: د. محمد عبدالله كاكەسور، چاپى يەكەم، چاپخانەى پۇژمەلات، ھەۋلىر، ۲۰۱۰، ل ۱۵۱ بە دوۋە.

(۳) د. ناھد ابراھىم دسوقى، دراسات فى التاريخ الامريكى، دار المعرفة الجامعية، مصر، ۱۹۹۸، ص ۹۵؛

تەۋەرى دووم: ھۆكۈمەت كەڭەشچىسى شەرى ناخۇ

پەرەسەندە سىياسىيە ۋە كۆمەلەشەتە ۋە ئابورىيەكان لە ۋىلايەتە يەككەتۋەكانى ئەمىرىكا، دواچار شەرى ناخۇى بە دواى خۇيدا ھىنا كە لە سالى (۱۸۶۱) دەستى پىكردو تا سالى (۱۸۶۵) بەردەوام بوو. ئەم شەرى ناخۇيش زادەى چەند ھۆكۈمەتچى ناپاستەوخۇ ۋە ھۆكۈمەتچى پاستەوخۇى بوو.

شياۋى باسە، لە مەو بەر ئامازەمان بۇ ئەو پەرەسەندە ئابورىيەكانە كرد كە ئەمىرىكا بەخۇيەۋە بىنى، كە دواتر مەلانىي نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر لىكەۋەتەۋە، بوو ھۆكۈمەتچى سەرەكى ھەلگىرسانى شەرى ناخۇ، چۈنكە جىاۋىيەك لە نىۋان باكوررو باشورر لە روى گەشەسەندى ئابورى بەدى دەكرا. ئەۋەشى جىاۋىيەكانى زەق كەردەۋە مەلانىيەكانى لە روى ئابورىيەۋە زىاتر دەرخت، كاتىك مەسەلەى باجى گومرگى ۋە دابەشكردنى زەۋىيەكانى پۇژئاۋا ھاتە ئاراۋە، لەبەر ئەۋەى باشورىيەكان بە پىشت بەستى بە ھەناردەكردنى بەروبوۋە كشتوكالىيەكانىان بۇ دەرەۋەى ۋلات، ئارەزوى دانى بىرىكى زۇرى باجىان نەدەكرد، ھەرۋەھا لەگەل ئەۋەشدا كۆك نەبوون ھۆكۈمەتى فېدراىل ھەنگاۋ بۇ چاكسازى بەھاۋىت ۋە يارمەتى پۇژئەكان ۋە دابىنكردنى قەرز بۇ كۆمپانىياكان ۋە خاۋەن كارەكان بىكات بۇ مەبەستى ئەنجامدانى پۇژئە چاكسازىيەكان، ۋەكو دروست كردنى رىگاۋ بانەكان ۋە قىرتاۋكردنىان، جگە لە ۋەش دژى سىستەمى بانك ۋە پارەى ھۆكۈمەتى ۋە گەشەسەندى ۋە فراۋان بوونى كۆمپانىياكان ۋە پىشەسازىيە گەۋرەكان بوون، بەلام لە بەرانبەر ئەۋەدا باكورىيەكان بۇ پاراستنى پىشەسازى ۋلات پابەندبوون بە بەرزىۋنەۋەى باجە گومرگىيەكان، داۋايان لە ھۆكۈمەتى فېدراىل دەكرد ھەنگاۋ بەھاۋىت بۇ چاكردنى ھۆكۈمەتچى گواستەۋە گەياندىن، ھەرۋەھا ھىۋايان دەخواست ھۆكۈمەت يارمەتى پىشەكەۋەنى كۆمپانىيا ۋە پۇژئە داراييە گەۋرەكانى ژىر دەسەلاتىان ۋە رىكخستە ئابورىيە نەتەۋەيە لە سەرچەم ۋلات بدات^(۱).

مەسەلەى دابەشكردنى زەۋىيەكانى پۇژئاۋا، فاكترىكى دىكەى دىاربوو لە فاكترەكانى مەلانىي ئابورى لە نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر، لىرەشدا كاتىك باكورىيەكان داۋاى ئەۋەيان دەكرد زەۋىيەكانى پۇژئاۋا دابەش بىرئىت بەسەر كۆچبەر ۋە جوتيارە بچوۋكەكان بە نرخیكى كەم يان بە بى نرخی، خاۋەن كىلگە گەۋرەكان لە باشورر بە دژى بەرژەۋەندىيەكانى خۇيان لىكدايەۋە، چۈنكە ئەۋان پىيان باش بوو ئەۋە زەۋىيەنە بە نرخی گران دابەش بىرئىت، بۇ ئەۋەى بىيئە رىگر لە نزمبوۋنەۋەى نرخی بەروبوۋە كشتوكالىيەكان، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەيان بوو رىگرى لە سىستەمى ئازاد بگرن لەۋ زەۋىيەنە، تا لەم رىگايەۋە ۋىلايەتى دىكەى ئازاد دروست نەبىت، بەلكو ۋىلايەتى كۆيلەدارى بىيئە دامەزندان، بۇ ئەۋەى ھاۋسەنگى نىۋان ۋىلايەتە ئازادەكان ۋە كۆيلەدارەكان بىپارىژن^(۲).

زەقبوۋنەۋەى كىشە ۋە مەلانىيەكانى نىۋان ۋىلايەتەكانى باكوررو باشورر، مەسەلەى كۆمەلەشەتەش بە دواى خۇيدا ھىنا، كاتىك كىشەى كۆيلەكان بەبالاتر لە كىشەكانى دىكە دەبىنرا. لىرەشدا ھەر لە سەرەتاي دامەزندانى كۆمەلە ۋە رىكخراۋە داكۆكىكارەكان لە نەمانى كۆيلە لە سالى (۱۸۱۵)، بۇ ئەۋەى خاۋەن كۆيلەكان بە ئاشتى مەسەلەى نەمانى كۆيلە

(۱) د. عبدالعزىز سلیمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الأمريكية...، ص ۱۰۷؛ د. عهونى عەبدولرەجمان سەبەۋى، سەرچاۋەى پىشورر، ل ۱۵۵.

(۲) سالى (۱۸۱۸) كاتىك ۋىلايەتى (ئىلىيونى) ھاتە رىزى ۋىلايەتە يەككەتۋەكانى ئەمىرىكا، ژمارە ۋىلايەتەكان بىرىتى بوون لە: (۱۸) ۋىلايەتى كۆيلەدار (۲۱) ۋىلايەتى ئازاد. بۇ زىاتر زانىارى بىۋان: د. صلاح احمد هريدي، دراسات في التاريخ الأمريكي، درا الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الاسكندرية، ۲۰۰۰، ص ۱۶۰-۱۶۱.

پەسند بىكەن، بە ھىۋاشى ھەنگاويان بۇ ھاۋىيشت. ئەو ھە لايەك، لە لايەكى دىكەشەۋە لەسەر ئاستى جەماۋەرىش لە سالى(۱۸۳۱) بۇ يەكەمىن جار لە(نيوپۆرك) پۇژنامەيەك دىكى كۆيلەگەرى ھاتە دامەزاندن^(۱). ئىتر ئەو پەرەسەندو داكۆكى كردنە لە مافى كۆيلە، بوو مایەى مەترسى خاۋەن كىلگەكانى باشور، چونكە ئەوان بە مەترسىيەكى گەرەيان بۇ سەر بنچىنە كۆمەلەيەتتەكان لىكەدەدایەۋە، باۋەريان وابوۋ كە كۆيلەكان بە ھىچ شىۋەيەك شىۋاى ئەو نىن بىژن^(۲).

باكوورىيەكان كۆيلەتيان بەستاۋەتەۋە بە شەرانگىزى و كارى شەيتانئىيەۋە، بە پەلەيەكيان ۋەسەف كرد، بەلام لە بەرانبەر ئەۋەدا باشورىيەكان ۋەلاميان دایەۋە بەۋەى " كۆيلەتەى ھەردەم بەشېك بوو لە جىهان ياخود ژيان، ھەرۋەدا داكۆكيان لەسەر ئەۋە دەكرد، كۆيلەتەى كالاىەكى بەسودو باشو شايەنى ئەۋەيە چەك ھەلبىگىرى لە پىناۋ پاراستىدا"^(۳). لىرەشدا دەۋترى، داكۆكىردن لە سىستەمى كۆيلەتەى لە لايەن باشورىيەكان بۇ ئەۋەى دەگەرەيەۋە كە بىرپەرى پىشتى بەرھەم ھىنانى ئەوان لۆكە بوو كە ئەمەش دەسكەۋتېك بوو بەرھەم ھىنان و قازانچ كىردنى بەبى بوونى كۆيلە كارىكى مەحال بوو، بەمەش ۋاتە كۆيلەكان ۋەكو ئامرازىكى سەرەكى دارايى بۇ ئەم ھەرمانە وابوون^(۴).

سالى(۱۸۵۴) كىشەى كۆيلەكان لە كىشەيەكى كۆمەلەيەتتەۋە بوو بە كىشەيەكى سىياسى، لە ئەنجامى ھاتنە ناۋەۋەى ويلايەتى(تەكساس) بۇ ناۋ ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا، لەبەر ئەۋەى ئەم ويلايەتە بە پىچەۋانەى ويلايەتەكانى(كالفورنيا، نيومەكسىكۆۋ يوتا) پەپرەۋ لە سىستەمى كۆيلەتەى دەكرد. لىرەشدا كاتىك ويلايەتە يەكگرتۋەكانى ئەمريكا لە ھەۋلى لە خۇگرتنى ئەۋ ويلايەتەنە بوو، يەككە لە نوئىنەرەكان بە ناۋى(دىقىد وىلموس) ئامازەى بە پۇژۋەيەك كرد بە ناۋى(ياساى لە خۇگرتن) كە تىايدا ئامازەى بۇ ئەۋە كرد بوو كە دەبىت پۇژۋەى كۆيلەتەى قەدەغە بىرپىت لەم ناۋچانەى تازە دىنە ناۋ سنورى ئەمريكاۋە^(۵). لەم سەرۋبەندەش لە ناۋ كۆنگرىسدا ئاراستەكان دابەشبوون بۇ سى ئاراستە، يەكەمىان باشورىيەكان بە سەرۋكايەتى(جۇن كالىفۇر) بە مافى كۆنگرىسيان نەدەزانى كە بوونى كۆيلەتەى لەم ناۋچانە قەدەغە بىكات، لەبەر ئەۋەى ئەم ناۋچانە مولىكى ھەموو گەلى ئەمريكا، ئىتر پىگىرى كردن لە بوونى كۆيلە پىگىرى كردنە لە مافى بەشېك لە گەلى ئەمريكا، دەستۋورىش پىگىرى لەۋە گرتۋە، بەمەش ھەموو ئامانجىيان لە بوونى كۆيلە بۇ ئەۋەى بوو كە يەكسان بن لەگەل ويلايەتە سەرەخۇكان، چونكە ژمارەيان زۇرتەر بوو لە ناۋ كۆنگرىسدا لە داۋى ھاتنە ناۋەى ويلايەتى(ئورىجون)ۋ(مىنىسوتا). دوۋەمىيان ئاراستە باكوورىيەكان بوون كە پىچەۋانەى بوون، لەگەل ئەۋەش بوون كە كۆنگرىس مافى بىرپاردانى ھەبىت بۇ دانانى سىستەمىكى گونجاۋ بۇ حكومرانى ناۋچەكان. ئاراستەى سىيەمىش، مام ناۋەندى بوون لەگەل ئەۋەبوون داۋا بىرپار بۇ خەلكى ناۋچەكە بەيلىدەتتەۋە^(۶). داۋجار پىكەۋتتەنيكيان لە سالى (۱۸۵۹) ۋاژۇ كرد بە ناۋى (مەيسورى)، بەمەش ويلايەتى(كالىفورنيا) ۋەكو ويلايەتتەكى ئازاد ھاتە ناۋ يەكگرتنەكەۋ ويلايەتەكانى(نيو مەكسىكۆۋ يوتا)ش

(۱) ئەم رۇژنامەيە لە لايەن(وليام لويد جارلىسون) دەرچوۋ، تىايدا داكۆكى لە مافى كۆيلەكان دەكرد، ھەرۋەھا ھەۋلى بە دەست ھىنانى ھاۋكارى پىۋانى ئاينى دەدا بۇ ئەۋەى يارمەتى بەدەن بۇ نەھىشتىنى كۆيلەتەى بەۋەى بانگەشەى بۇ بىكەن كە ئەمە دىكى پىرەنسىپى ئاينىيە. د. محمد محمود النىرب، المصدر السابق، ص ۲۱۰؛ د. عبدالعزيز سليمان نوار و.د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۰۹.

(۲) فرىشتە نورانى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۱۲.

(۳) د. ئاراس فەرىق زەينەل، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۲۳۹.

(۴) د. عبدالعزيز سليمان و. د. عبدالمجيد نغني، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية الحديث، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۷۲، ص ۱۱۹؛ موجز التاريخ الامريكي، ص ۹۹.

(۵) د. عەۋنى عەبدولرەجمان سەبەۋى، سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۴۳.

(۶) الان نىقىنز و ھنرى ستىل كوماچر، موجز تاريخ الولايات المتحدة، الجزء الثاني، ترجمة: محمد بدرالدين خليل، دار المعارف بمصر، ۱۹۷۶، ص ۱۹۱ ومابعدها؛ د. محمد محمود النىرب، المصدر السابق، ص ۲۲۴-۲۲۵.

نە كۆيلايەتى تيايدا قەدەغە كرا نە بوونى كۆيلەش تيايدا بە تاوان دانرا^(۱). ليرەشدا دەتوانرى بووتريت ئەم ھەنگاوش نەبوو ھۆكارى كالبونەوھى كيشەى كۆيلايەتى لە نيوان ويلايەتەكانى باكوررو باشورر كە ئەنجام جيابونەوھو شەپرى ناوخۆى ليكەوتەوھ.

نزيك بوونەوھى وادەى ھەلبىژاردنەكانى سەرۇكايەتى، ولاتى پووبەررووى دوخىكى نانارام كردهوھ، كاتيک ويلايەتەكانى باكورر لە ۶ تشرىنى دووھى سالى ۱۸۶۰ (لنكۆلن)^(۲) پاليوراوى كۆماریيەكانيان بۇ سەرۇكايەتى ھەلبىژارد، لە بەرانبەر ئەوھەشدا ويلايەتەكانى باشورر كۆنگرەيەكان بەستو بە كۆى دەنگ ھەلبىژاردنى (لنكۆلن)يان رەت كردهوھ، ئيتەر لە ئەنجامدا لە ۲۰ كانونى يەكەمى ۱۸۶۰ (كارۆليناى باشورر) بپريارى جيابونەوھويدا، دوای ئەوھش ويلايەتەكانى باشورر ھەمان بپريارى ئەو ويلايەتەياندا^(۳). ليرەشدا پازى نەبوونى ويلايەتەكانى باشورر بە سەرۇكايەتى (لنكۆلن) بوو بە ھۆكارىكى ديكەى مملانىي نيوان باكوررييەكان و باشوررييەكانو، دواچار شەپرى ناوخۆى ليكەوتەوھ.

ھۆكارىكى ديكەى سەرھەلدانى شەپرى ناوخۆ لە ئەمريكا، بۇ ھۆكارى پالپشتى دەرەكى دەگەرپايەوھ، كاتيک ويلايەتەكانى باشورر پييانابوو لەبەر پيويستى زۆرى ولاتەكانى ئەوروپا لە سەررووى ھەموويان برىتانىا و فرەنسا بە بەروبوومى لۆكە دەپيتە ھۆكارى ئەوھى يارمەتيان بەدن و دان بە جيابونەوھىيەكەيان بنين، بۆيە پەلەيان لە مەسەلەى جيابونەوھە كرد^(۴). بەلام خەريك بوونى ئەوروپا بە كيشەى خۆيەوھ ھيچى بۇ باشوررييەكان نەكرد^(۵).

شياوى باسە، ھۆكارى راستەخۆى شەپرى ناوخۆى ئەمريكا، خۆى لە پروداوى (فۆرت سومتەر)دايىنيەوھ، ئەو قەلايەى كە كەوتبووھ بەندەرى(شارلستون)و تاكە ناوچە بوو دوای جيابونەوھى ويلايەتەكانى باشورر سەر بە ويلايەتە يەكگرتووەكان مابوويەوھو،(۸۰) كەسيك بە سەرۇكايەتى (روبير ئەندەرسون) تيايدا بوون، بەلام زۆرى نەبرد لە ۱۲ى نيسانى ۱۸۶۱ پووبەررووى ھيرش بوويەوھ لە لايەن باشوررييەكانو دوای دوو پوژ ناچار بوون خويان بەدن بەدەستەوھ، ئيتەر لە بەرانبەر ئەم ھەنگاوه، ويلايەتەكانى باكورر بى دوو دللى لە ۱۵ نيسانى ھەمان سال بپريارى شەپريانداو^(۶). لە دواچار لە ئەنجامى كەلەكەبوونى ئەم ھۆكارانەى كە ئاماژەيان پيكر لە ئەمريكا شەپرى ناوخۆ بە رەسمى راگەيەنرا.

(۱) د. عەونى عەبدولرەجمان سەبعاوى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۴۳؛ موجز التاريخ الامريكي، ص ۱۰۷.

(۲) ابراهام لنكولن، لە ۱۲ى شوباتى ۱۸۰۹ لە كنتاكي لە دايك بوو، لە شارىكى ھەژار نشين گوزەرانندوييەتى، شارەزايى لە ياسا و ئەدەب سەردەمە كۆنەكانى حكومراني ئينگليز ھەبوو، زۆر لايەنگرى ھەژاران بوو. ناوبراو لە ماوھى نيوان سالانى (۱۸۴۷-۱۸۴۹) ئەندامى پارتى كۆمارى بوو، ھەرۆھە ئەندامى ئەنجومەنى نوينەران بوو لە (واشنتن) ئەمەش وای كردوھ وەكو سىياسىيەك لە پەنجاكانى سەدەى نۆزدەھەم دەرکەويت، لنكولن لايەنگيرى ئەوانە بوو كە داوايان دەكرد رژيمى كۆيلايەتى ئەمىنييت. بۆيە لە ھەلبىژاردنەكانى سالى (۱۸۶۰) باشوررييەكان دەنگيان بۇ ئەدا، بەلام سەرکەوتوو بوو تا سالى (۱۸۶۵) سەرۇكايەتى ئەمريكاى كرد. بۇ زياتر زانبارى بپوانە: دوغلاس ل. ويلسون، أساس العظمة: ابراهام لنكولن حتى العام ۱۸۵۴، www.america.gov/media/pdf/lincoln2.pdf؛ ستيفن فنسنت بنيه، امريكا، ترجمة: عبدالعزيز عبدالمجيد، مكتب الولايات المتحدة للاستعلامات، القاهرة، ۱۹۴۵، ص ۱۱۴ و مابعدھا.

(۳) د. عبدالعزيز سليمان و د. عبدالمجيد نعنعي، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية الحديث، ص ۱۲۲؛ د. صلاح احمد هريدى، المصدر السابق، ص ۱۶۳؛ CLASS NOTES AMERICAN HISTORY by Levi Anthony THE AMERICAN CIVIL WAR (1861-1865)

(۴) د. عەونى عەبدولرەجمان سەبعاوى، سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۵۳.

(۵) بۇ زانبارى زياتر بپوانە: د. عبدالعزيز سليمان نوار و د. عبدالمجيد نعنعي، ميژوروى ھەوھەرخ "ئەوروپا لە شۆرشى فەرەنسىيەوھ تا جەنگى دووھى جياھانى"، ھەرگيزپانى: خالد ھەركى، چاپى يەكەم، چاپخانەى ھەزارەتى رۆشنپيرى، ھولير، ۲۰۰۹، ل ۱۵۵ بە دواوھ.

(۶) د. عبدالعزيز سليمان نوار و د. محمود محمد جمال الدين، تاريخ الولايات المتحدة الامريكية...، ص ۱۱۶.

كۆپەندە

- ✓ پەرەسەندە ئابوورییەکان لە بەشی باکوور، کە دواجار گەشەسەندی باری سیاسیشی بە دواى خۆیدا دەهینا، فاکتەرێكى کارىگەر بوو کە باشوورییەکان سەلى لى بکەنەو و هەولێ هاوتابوونی خۆیان بدەن، هەر لەبەر ئەوەش بوو پووبەرەووی هەموو ئەو پرۆژە پێشنيارکراوانە دەبوونەو کە لە لایەن باکوورییەکانەو پێشکەش دەکراو، باشوورییەکان بە مەترسی لەسەر دوا پرۆژى خۆیان لیکەدایەو.
- ✓ گرنگیدان بە فراوانخوایى و لکاندى ویلايەتە تازەکان بە ویلايەتە یەگرتووکانى ئەمريکا، کارىكى ئاوهانسان نەبوو، کاتیک دژايەتى و ناکۆكى نیوان ویلايەتەکانى سەبارەت بە شیوازو سیستەمى نیشتهجێ بوونی لیکەوتەو، دواجاریش بوو فاکتەرى مەترسى کاتیک هەر یەك لە ویلايەتەکانى باکوورو باشوور، بە چاوى بەرژەوئەندىیە ئابوورى و سیاسى بوونی دەسەلاتەکانیان تەماشای ئەم ناوچە تازانەیان دەکرد.
- ✓ بوونی پێژەیهكى زۆر لە کۆیلە لە ویلايەتەکانى باشوورو، پەتکردنەوى لە لایەن ویلايەتەکانى باکوور کە دواجار ئەو کیشە یەکیک بوو لە فاکتەرەکانى سەرھەلدانى شەرى ناوخۆ لە ویلايەتە یەگرتووکانى ئەمريکا، خۆی لە تیروانىنى جیواز باکوورییەکان و باشوورییەکاندا دەبینى، چونکە باکوورییەکان بوونی ژمارەیهكى زۆر لە کۆیلە، بە مەترسى دەزانى بە تايبەت لە بەشداربوونیان لە پرۆسەى ديموکراتى، چونکە تاي تەرازووی بە لای باشوورییەکان دەگۆرى. ئەو لەلایەك، لە لایەكى دیکەشەو باشوورییەکانیش جگە لەوى بوونی کۆیلەیان وەکو پارسەنگى سیاسى سەیر دەکرد، پێیان وابوو بۆ ئەوان وەکو دەستکەوتیكى ئابوورى گرنگیش وایە.
- ✓ شەرى ناوخۆی ئەمريکا لە پێناو پاراستنى یەکیتى سیاسى و یەکرێزى ئابوورى، نەهیشتنى دژايەتى کۆمەيەلاتى لە نیوان باکوورو باشوور هەلگیرسا، کە لە دواجاریش بە کۆتایى هاتنى شەرەکە ئەوى دەستبەر کرد.

لیستی سەرچاوهکان

کتیب به زمانی کوردی

- د. ئاراس فهریق زهینهل، میژووی ئەمریکا له کۆنەوه تا ئەمڕۆ، چاپی یهکهەم، چاپخانهی پهیوه‌ند، سلیمانی، ۲۰۱۰.
- د. عبدالعزیز سلیمان ئەوار ود. عبدالمجید ئەعنه‌عی، میژووی هه‌وه‌رخ " ئەوروپا له شوێشی فه‌ره‌نسییه‌وه تا جه‌نگی دووهمی جیهانی"، وه‌رگێڕانی: خالید هه‌رکی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی وه‌زاره‌تی رۆشنییری، هه‌ولێر، ۲۰۰۹.
- د. عه‌ونی عه‌بدولره‌جمان سه‌بع‌اوی، میژووی ئەمریکا (نۆی و هاوچه‌رخ)، وه‌رگێڕانی: د. محمد عبدالله کاکه‌سه‌ور، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر، ۲۰۱۰.
- فریشته‌ نوره‌ی، میژووی گۆڕانکاریی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیی ئەمریکا، وه‌رگێڕانی: هه‌ورامان فه‌ریق کریم، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی خانی، ده‌وک، ۲۰۰۷.
- لیدیا بجورنلوند، دامه‌زاندنی ئەمه‌ریکا و ده‌ستوره‌که‌ی، وه‌رگێڕانی: ئەبویه‌که‌ر خۆشناو، چاپی یه‌که‌م، چاپخانهی روه‌ون، سلیمانی، ۲۰۰۷.

کتیب به زمانی عه‌ره‌بی

- الان نیقیینز و هنری ستیل کوماچر، موجز تاریخ الولايات المتحدة، الجزء الثاني، ترجمة: محمد بدرالدين خليل، دار المعارف بمصر، ۱۹۷۶.
- ستیفن فنسنت بنیه، امریکا، ترجمة: عبدالعزیز عبدالمجید، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، القاهرة، ۱۹۴۵.
- د. صلاح احمد هريدي، دراسات في التاريخ الأمريكي، درا الوفاء لدنيا الطباعة و النشر، الاسكندرية، ۲۰۰۰.
- د. عبدالعزیز سلیمان و د. عبدالمجید نعه‌عی، تاریخ الولايات المتحدة الاميركية الحديث، دار النهضة العربية، بيروت، ۱۹۷۳.
- د. عبدالعزیز سلیمان نوار ود. محمود محمد جمال الدين، تاریخ الولايات المتحدة الاميركية من القرن السادس عشر حتى القرن العشرين، دار الفكر العربي، مصر، ۱۹۹۹.
- د. محمد محمود النيرب، المدخل في تاريخ الولايات المتحدة الاميركية، الجزء الاول حتى ۱۸۷۷، البطعة الاولى، دار الثقافة الجديدة، مصر، ۱۹۹۷.
- موجز التاريخ الأمريكي، مكتب الولايات المتحدة للاستعمالات، قاهرة، دون سنة الطبع.
- د. ناهد ابراهيم دسوقي، دراسات في التاريخ الأمريكي، دار المعرفة الجامعية، مصر، ۱۹۹۸.

گۆڤار

- عبدالخالق عبدالله و ئەنوه‌ر مسته‌فا، رژیمی سیاسی - قانونی ئەمریکا، گۆڤاری (سیاسه‌تی ده‌ولی)، ژماره‌(۴)، هه‌ولێر، ۱۹۹۴.

ئینته‌رنه‌ت

- دوغلان ل. ویلسون، أساس العظمة: أبراهام لنكولن حتى العام ۱۸۵۴، www.america.gov/media/pdf/lincoln2.pdf.
- CLASS NOTES AMERICAN HISTORY by Levi Anthony THE AMERICAN CIVIL WAR (1861-1865) www.uncoverhistory.com/notescivil/war.pdf.